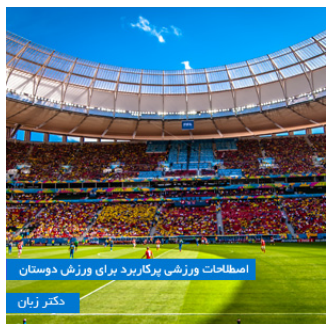


اصطلاحات ورزشی پر کاربرد برای ورزش دوستان



منبع: www.drzaban.com

نویسنده: دکتر زبان (مسعود اکبری)

موضوع: اصطلاحات ورزشی پر کاربرد برای ورزش دوستان
برای خواندن جدیدترین مطالب آموزشی به سایت دکتر زبان مراجعه کنید!
برای دانلود صدها مقاله مشابه این مطلب عضو سایت دکتر زبان شوید!

اصطلاحات در محاورات روزمره کاربرد فراوانی دارند. به همین دلیل آشنایی با آنها برای فراگیران انگلیسی زبان بسیار ضروری است. بخصوص اگر قصد شرکت در آزمون آیلتس با نمره ۷ یا بالاتر را دارید، استفاده از اصطلاحات برای قبولی در آزمون بسیار بسیار حائز اهمیت هستند!

اصطلاحات در اغلب زبانهای مدرن وجود دارند و نمی توان همه آنها را کلمه به کلمه ترجمه کرد. بلکه باید معنا و مفهوم سمبلیک آنها را در نظر گرفت.

بنابراین توصیه می کنم برخی اصطلاحات را از زبان فارسی به انگلیسی برگردانید و ببینید کدام اصطلاحات در زبان انگلیسی با زبان فارسی مشترک هستند.

در این مقاله به معرفی چند عبارت و اصطلاح پر کاربرد در زمینه ورزش می پردازیم. استفاده از این عبارات و اصطلاحات در مکالمات روزمره در موقعیتهای اجتماعی، کاری و البته ورزشی بسیار متداول است.

kick off	شروع کردن، آغاز کردن
get the ball rolling	شروع کردن، آغاز کردن
get a head start	شروع کردن، آغاز کردن
be first out of the gate	شروع کردن، آغاز کردن
play ball	شروع کردن، آغاز کردن
make a flying start	شروع کردن، آغاز کردن
jump the gun	زود شروع کردن، عجله کردن
score an own goal	گل به خودی زدن
be out of your depth	خارج از فهم و تجربه شما بودن
in deep water	غرق در مشکلات، گرفتار



be for the high jump
go to bat for someone
being in your corner
the odds may be against you

کار کسی زار بودن، تو دردسر افتادن
از کسی حمایت کردن
از کسی حمایت کردن
شانس باهات نیست./ احتمال داره شکست بخورید

step up to the plate
drop the ball
Don't pull your punches
play hardball
don't throw in the towel
a whole new ball game

دست به اقدام زدن
خراب کردن
کوتاه نیا، رحم نکن
اون روی سکه را نشان دادن
تسلیم شدن، لنگ انداختن
یک موقعیت کاملا متفاوت و دشوار

Plain sailing
The ball is in your court
Call the shots
Saved by the bell
A level playing field

بی دردسر، آسان
تصمیم با شماست
صاحب اختیار بودن
در آخرین لحظه شانس آوردن
در شرایط برابر و مساوی

